

ΝΑΟΥΜ

ΝΑΟΥΜ 1

- Ναουμ. 1,1 Λήμμα Νινευή, βιβλίον όράσεως Ναούμ τοῦ Ἐλκεσαίου.
Ναουμ. 1,1 Απειλῇ παρά Θεοῦ κατά της Νινευή, όπως αυτή περιέχεται στο βιβλίον της όράσεως Ναούμ του Ελκεσαίου.
- Ναουμ. 1,2 Θεός ζηλωτής καὶ έκδικῶν Κύριος, έκδικῶν Κύριος μετὰ θυμοῦ, έκδικῶν Κύριος τοὺς ὑπεναντίους αὐτοῦ, καὶ εξαίρων αὐτὸς τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ.
- Ναουμ. 1,2 Ο Κυριος εἶναι Θεός ζηλότυπος και τιμωρός του κακοῦ. Τιμωρεῖ ο Κυριος με θυμόν, τιμωρεῖ τους αντιτιθεμένους προς αὐτόν και εξολοθρεύει τους εχθρούς του.
- Ναουμ. 1,3 Κύριος μακρόθυμος, καὶ μεγάλη ἡ ἰσχύς αὐτοῦ, καὶ ἄθῳον οὐκ ἄθῳάσει Κύριος. ἐν συντελείᾳ καὶ ἐν συσσεισμῷ ἡ ὁδὸς αὐτοῦ, καὶ νεφέλαι κονιορτὸς ποδῶν αὐτοῦ.
- Ναουμ. 1,3 Εἶναι όμως ο Κυριος και μακρόθυμος. Αλλά και η τιμωρός δύναμις του εἶναι μεγάλη. Και εις αὐτόν ἀκόμη τον αθῶν θα εὕρη κάποιαν ενοχήν, δια να του αποστείλῃ την ἀνάλογον τιμωρίαν. Πολύ περισσότερον θα τιμωρήσῃ τον αμαρτωλόν. Μέσα εις θύελλαν και σεισμόν πορεύεται ο Κυριος. Νέφη κονιορτοῦ σηκώνονται ὀπίσω ἀπὸ τα πόδια του.
- Ναουμ. 1,4 ἀπειλῶν θαλάσση καὶ ξηραίνων αὐτήν καὶ πάντας τοὺς ποταμοὺς ἐξερημῶν· ὠλιγώθη ἡ Βασανῖτις καὶ ὁ Κάρμηλος, καὶ τὰ ἐξανθοῦντα τοῦ Λιβάνου ἐξέλιπε.
- Ναουμ. 1,4 Ο Κυριος απειλεῖ την θάλασσαν και την ξηραίνει, τους ποταμούς και τους κάνει ερήμους ἀπὸ νερά και ανθρώπους. Ἐμπρός εις την δικαίαν ὀργήν του ὠλιγόστευσεν η χώρα Βασάν και το ὅρος Καρμηλος. Ἐχάθηκεν η πλουσία

βλάστησις του ὄρους Λιβάνου.

Ναουμ. 1,5 τὰ ὄρη ἐσείσθησαν ἀπ’ αὐτοῦ, καὶ οἱ βουνοὶ ἐσαλεύθησαν· καὶ ἀνεστάλη ἡ γῆ ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ ἡ σύμπασα καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῇ.

Ναουμ. 1,5 Εσείσθησαν ενώπιόν του τα ὄρη και συνεκλονίσθησαν τα βουνά, ολόκληρος η γη κατεπτοημένη συνεστάλη ενώπιόν του και ὅλοι οι κάτοικοί της.

Ναουμ. 1,6 ἀπὸ προσώπου ὀργῆς αὐτοῦ τίς ὑποστήσεται; καὶ τίς ἀντιστήσεται ἐν ὀργῇ θυμοῦ αὐτοῦ; ὁ θυμὸς αὐτοῦ τήκει ἀρχάς, καὶ αἱ πέτραι διεθρύβησαν ἀπ’ αὐτοῦ.

Ναουμ. 1,6 Ποιός, λοιπόν, ἡμπορεῖ να υπομείνη και να ανθῆξη ενώπιον της οργῆς του; Ποιός δύναται να αντισταθῇ εις την ἐκρηξιν της οργῆς του θυμοῦ του; Ο θυμὸς του λυώνει και τα πανύψηλα ὄρη. Τα βουνά θρυμματίζονται και μεταβάλλονται εις συντρίμμια ενώπιόν του.

Ναουμ. 1,7 χρηστὸς Κύριος τοῖς ὑπομένουσιν αὐτὸν ἐν ἡμέρᾳ θλίψεως καὶ γινώσκων τοὺς εὐλαβουμένους αὐτόν·

Ναουμ. 1,7 Ἀλλά εἶναι ο Κυριος αγαθός και ευεργετικός δι' εκείνους, οι οποίοι μένουν κοντά του κατὰ τας ἡμέρας των θλίψεων των. Γνωρίζει ο Κυριος και περιβάλλει με συμπάθειαν εκείνους, που τον σέβονται.

Ναουμ. 1,8 καὶ ἐν κατακλυσμῷ πορείας συντέλειαν ποιήσεται τοὺς ἐπεγειρομένους, καὶ τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ διώξεται σκότος.

Ναουμ. 1,8 Ἐναντίον ὅμως των εσκληρυμμένων αμαρτωλῶν, οι οποίοι αλαζονικῶς εγείρονται ἐναντίον του, θα ὀρμήσῃ ὡσάν κατακλυσμὸς εις πλήρη εξαφανισμόν των. Θα καταδιώξῃ τους ἐχθροὺς του και θα τους καταλάβῃ τὸ σκότος του θανάτου.

Ναουμ. 1,9 τί λογίζεσθε ἐπὶ τὸν Κύριον; συντέλειαν αὐτὸς ποιήσεται, οὐκ ἐκδικήσῃ δις ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἐν θλίψει·

Ναουμ. 1,9 Σεις οι Ιουδαῖοι τι ιδεαν και γνώμην ἔχετε σχετικῶς με τον

Κυριον; Αυτός στέλλει πλήρη την δικαίαν τιμωρίαν εναντίον των αμαρτωλών. Δεν χρειάζεται να κτυπήση δύο φορές δια το ίδιον σφάλμα τον αμαρτωλόν· μία είναι αρκετή και πλήρης.

Ναουμ. 1,10 ὅτι ἕως θεμελίου αὐτοῦ χερσωθήσεται καὶ ὡς σμίλας περιπλεκομένη βρωθήσεται καὶ ὡς καλάμη ξηρασίας μεστή.

Ναουμ. 1,10 Ἡ Νινευὴ θα καταστραφῇ ἐκ θεμελίων, θα γίνῃ χέρσος γῆ, θα καταστραφῇ ὅπως τὸ αναρριχώμενον ἀμπελοφάσουλον ἀπὸ το καύμα τοῦ ἡλίου· ὅπως καίεται ἡ κατάξηρος καλάμιά.

Ναουμ. 1,11 ἐκ σοῦ ἐξελεύσεται λογισμὸς κατὰ τοῦ Κυρίου πονηρὰ βουλευόμενος ἐναντία.

Ναουμ. 1,11 Αὐτὰ θα γίνουν ἐναντίον σου, Νινευή, διότι ἀπὸ σένα ἐβγήκε πονηρὰ σκέψις ἐναντίον τοῦ Κυρίου. Εσκέφθης καὶ ἀπεφάσισες ἀντίθετα πρὸς τὸ θέλημά τοῦ.

Ναουμ. 1,12 τὰδε λέγει Κύριος κατάρχων ὑδάτων πολλῶν· καὶ οὕτως διασταλήσονται, καὶ ἡ ἀκοή σου οὐκ ἐνακουσθήσεται ἔτι.

Ναουμ. 1,12 Διὰ τοῦτο ὁ Κύριος, ὁ ἀρχὼν καὶ κυβερνήτης τῶν πολλῶν ὑδάτων, αὐτὰ λέγει ἐναντίον σου· Ὅπως ἄλλοτε τὰ ὕδατα τῆς Ερυθρᾶς Θαλάσσης ἔτσι καὶ τὰ ὕδατα αὐτὰ θα διαιρεθοῦν εἰς δύο ἐνώπιον τοῦ Κυρίου. Οἱ ἐχθροὶ σου θα ορμήσουν ἐναντίον σου, θα καταστραφῇς καὶ δὲν θα ἀκούεται πλέον τίποτε περὶ σου.

Ναουμ. 1,13 καὶ νῦν συντρίψω τὴν ῥάβδον αὐτοῦ ἀπὸ σοῦ καὶ τοὺς δεσμοὺς σου διαρρήξω·

Ναουμ. 1,13 Σὺ δέ, λαέ τοῦ Ἰσραὴλ, μάθε ὅτι ἐγὼ θα συντρίψω τὴν ῥάβδον τῶν Ἀσσυρίων, ὥστε νὰ μὴ τὴν φοβῆσαι πλέον, καὶ θα διαρρήξω τοὺς δεσμοὺς τοῦ ζυγοῦ, πού σου ἐπέβαλαν.

Ναουμ. 1,14 καὶ ἐντελεῖται περὶ σοῦ Κύριος, οὐ σπαρήσεται ἐκ τοῦ ὀνόματός σου ἔτι· ἐξ οἴκου Θεοῦ σου ἐξολοθρεύσω τὰ

γλυπτὰ καὶ χωνευτὰ· θήσομαι ταφήν σου, ὅτι ταχεῖς.
Ναουμ. 1,14 Οσον δε δια σας, Ασσύριοι, ο Κυριος θα δώση την διαταγήν εις πλήρη καταστροφήν σας. Δεν θα μείνη απόγονός σας, δια να φέρη το όνομά σας πλέον. Θα εξολοθρεύσω από τους ειδωλολατρικούς ναούς σας τα γλυπτὰ και χωνευτὰ εἰδωλά σας. Θα ετοιμάσω τον τάφον σου, διότι συ ταχέως δια της αμαρτωλότητός σου σπεύδεις προς αυτόν.

ΝΑΟΥΜ 2

Ναουμ. 2,1 Ἴδου ἐπὶ τὰ ὄρη οἱ πόδες εὐαγγελιζομένου καὶ ἀπαγγέλλοντος εἰρήνην· ἐόρταζε, Ἰούδα, τὰς ἐορτάς σου, ἀπόδος τὰς εὐχάς σου, διότι οὐ μὴ προσθήσωσιν ἔτι τοῦ διελθεῖν διὰ σοῦ εἰς παλαίωσιν. - ΣΥΝΤΕΤΕΛΕΣΤΑΙ, ἔΞΗΡΤΑΙ.

Ναουμ. 2,1 Ἰδού, εις τα ὄρη ευρίσκονται οι πόδες εκείνου, ο οποίος φέρει το χαρμόσυνον μήνυμα και αναγγέλλει περίοδον ειρήνης δια τους Ιουδαίους. Ιουδαίοι, πανηγυρίσατε από εδώ και στο εξής τας εορτάς σας ήρεμοι, εκπληρώσατε τα ταξίματά σας προς τον Θεόν, διότι οι Ασσύριοι ποτέ πλέον δεν θα διαπεράσουν την χώραν σας εις καταστροφήν σας. Η πρωτεύουσά των η Νινευή οπωσδήποτε θα καταστραφή. Θα εξαφανισθῇ δια παντός.

Ναουμ. 2,2 ἀνέβη ἐμφυσῶν εἰς πρόσωπόν σου ἐξαιρούμενος ἐκ θλίψεως· σκόπευσον ὁδόν, κράτησον ὀσφύος, ἄνδρισαι τῇ ἰσχύϊ σφόδρα,

Ναουμ. 2,2 ' Ο Κυριος ἐπέρχεται ἐναντίον σου, Νινευή, εξαπολύων ἐναντίον σου ὡς ὀρμητικόν ἄνεμον την δικαίαν ὀργήν του, ἐνῶ τους Ἰσραηλίτας τους ἀπαλλάσσει πλέον ἀπὸ την θλίψιν, που τους ἐπροξένησες. Παρατήρησε τον δρόμον, ὡ Νινευή. Εἶναι γεμάτος στρατόν. Ζώσε την ὀσφύν σου, δείξε

μεγάλην ανδρείαν εν τη δυνάμει σου.

Ναουμ. 2,3 διότι απέστρεψε Κύριος τὴν ὕβριν Ἰακώβ, καθὼς ὕβριν τοῦ Ἰσραήλ, διότι ἐκτινάσσοντες ἐξετίναξαν αὐτοὺς καὶ τὰ κλήματα αὐτῶν, διέφθειραν

Ναουμ. 2,3 Διότι ο Κύριος θα απομακρύνῃ ἀπὸ τοὺς απογόνους τοῦ Ἰακώβ τὴν ταπείνωσιν καὶ τὸν ἐξευτελισμὸν, ποὺ τοὺς ἐπεβάλατε. Ὅπως ἐπίσης τὴν ταπείνωσιν ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἰσραηλίτας, διότι οἱ ἐχθροὶ τῆς Νινευὴ θα ἀνατινάξουν καὶ θα διασκορπίσουν τοὺς κατοίκους αὐτῆς καὶ τὰς παραφυάδας τῶν.

Ναουμ. 2,4 ὄπλα δυναστείας αὐτῶν ἐξ ἀνθρώπων, ἄνδρας δυνατοὺς ἐμπαίζοντας ἐν πυρί· αἱ ἡνία τῶν ἁρμάτων αὐτῶν ἐν ἡμέρᾳ ἐτοιμασίας αὐτοῦ, καὶ οἱ ἵππεῖς θορυβηθήσονται

Ναουμ. 2,4 Θα καταστρέψουν τὰ ἰσχυρὰ τῶν ἀνθρώπων ὅπλα, ἄνδρας δυνατοὺς, οἱ ὁποῖοι παίζουν μετὰ τὴν φωτιά. Τὰ ἡνία καὶ αἱ ἀποσκευαὶ τῶν ἁρμάτων εἶναι ἐτοιμα διατὴν ἡμέραν αὐτῇ, οἱ δὲ ἵπποι καὶ οἱ ἵπποι κάμνουν μέγαν θόρυβον στοὺς δρόμους τῆς πόλεως.

Ναουμ. 2,5 ἐν ταῖς ὁδοῖς, καὶ συγχυθήσονται τὰ ἄρματα καὶ συμπλακήσονται ἐν ταῖς πλατείαις· ἡ ὄρασις αὐτῶν ὡς λαμπάδες πυρὸς καὶ ὡς ἀστραπαὶ διατρέχουσαι.

Ναουμ. 2,5 Τα πολεμικὰ ἄρματα θα συγκρουσθῶν, θα συμπλακοῦν εἰς τὰς πλατείας τῆς πόλεως. Ἡ ὄψις τῶν εἶναι ὡς ἀν λαμπάδες φωτιάς· ὡς ἀστραπή διατρέχουν τοὺς δρόμους.

Ναουμ. 2,6 καὶ μνησθήσονται οἱ μεγιστᾶνες αὐτῶν καὶ φεύξονται ἡμέρας καὶ ἀσθενήσουσιν ἐν τῇ πορείᾳ αὐτῶν καὶ σπεύσουσιν ἐπὶ τὰ τείχη αὐτῆς καὶ ἐτοιμάσουσι τὰς προφυλάκας αὐτῶν.

Ναουμ. 2,6 Ἐν ὅψει τῆς φοβερᾶς αὐτῆς ἐπιδρομῆς οἱ ἄρχοντες τῆς Νινευὴ θα ἐνθυμηθῶν ὅτι καὶ ἡ πόλις τῶν ἔχει ἀνάγκην ὑπερασπίσεως. Θα τρέξουν κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἡμέρας,

αλλά τα πόδια των θα παραλύσουν από τον φόβον. Θα σπεύσουν εις τα τείχη αυτής και θα ετοιμάσουν εκεί τας προφυλακάς των.

Ναουμ. 2,7 πύλαι τῶν ποταμῶν διηνοιχθησαν, καὶ τὰ βασίλεια διέπεσε,

Ναουμ. 2,7 Οι υδατοφράκται των ποταμῶν θα διαρραγούν, θα διαρρήξουν τα τείχη και ἔτσι τα βασιλικά ανάκτορα θα πέσουν εις τα χέρια των εχθρῶν.

Ναουμ. 2,8 καὶ ἡ ὑπόστασις ἀπεκαλύφθη, καὶ αὕτη ἀνέβαινε, καὶ αἱ δοῦλαι αὐτῆς ἤγοντο καθὼς περισσεραί φθεγγόμεναι ἐν καρδίαις αὐτῶν.

Ναουμ. 2,8 Ολη η ὑπαρξις της πόλεως, ἄνθρωποι και πλούτη, θα αποκαλυφθῶν ἐνώπιον των εχθρῶν. Θα συγκεντρωθῶν και θα οδηγηθῶν κάπου υψηλά. Δούλοι και δούλαι οι κάτοικοι της πόλεως θα οδηγηθῶν εις αιχμαλωσίαν θα αναστενάζουν πικρῶς εκ βάθους καρδίας, ὡσάν αι περισσεραί που γουργουρίζουν.

Ναουμ. 2,9 καὶ Νινευή, ὡς κολυμβήθρα ὕδατος τὰ ὕδατα αὐτῆς, καὶ αὐτοὶ φεύγοντες οὐκ ἔστησαν, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐπιβλέπων.

Ναουμ. 2,9 Και η Νινευή, η ὁποία δια την πολυανθρωπίαν της ὡμοίαζε προς δεξαμενήν αφθόνων υδάτων, θα ἴδῃ τους κατοίκους να φεύγουν χωρὶς σταματημὸν διότι κανεὶς πλέον ἄνθρωπος η Θεὸς της δεν ενδιαφέρεται δι' αὐτήν.

Ναουμ. 2,10 διήρπαζον τὸ ἀργύριον, διήρπαζον τὸ χρυσίον, καὶ οὐκ ἦν πέρας τοῦ κόσμου αὐτῆς· βεβάρυνται ὑπὲρ πάντα τὰ σκεῦη τὰ ἐπιθυμητὰ αὐτῆς.

Ναουμ. 2,10 Οι εχθροὶ διαρπάζουν το ἀργύριον, διαρπάζουν το χρυσίον της, ἀτελείωτος εἶναι πλούτος και ο στολισμὸς της, βαρύντατοι οι θησαυροὶ της, περισσότεροι ἀπὸ κάθε ἄλλης πόλεως, τα σκεῦη τα ὠραία και πολῦτιμα.

Ναουμ. 2,11 ἐκτιναγμὸς καὶ ἀνατιναγμὸς καὶ ἐκβρασμὸς καὶ καρδίας θραυσμὸς καὶ ὑπόλυσις γονάτων καὶ ὠδῖνες ἐπὶ πᾶσαν

ὄσφύν, καὶ τὸ πρόσωπον πάντων ὡς πρόσκαυμα
χύτρας.

Ναουμ. 2,11 Ἡ πόλις, ἐπάνω εἰς τὴν οὐρμὴν τῶν ἐχθρῶν τῆς,
ἀνατινάσσεται ἐσωτερικῶς, ἐκτινάσσεται ἔξω ἀπὸ τὰ τείχη.
Ἀναβρασμός γίνεται, ὡσάν να συγκλονίζεται ἀπὸ σεισμόν.
Αἱ καρδίαι τῶν κατοίκων συντρίβονται ἀπὸ τὸν πόνον καὶ
τὸν φόβον, παραλύνουν τὰ γόνατά των, αἱ ὀσφύες των
αἰσθάνονται ὀξύν πόνον, ὡσάν τὰς ὠδίνας ἐπιτόκου
γυναικός. Καὶ τὸ πρόσωπον ὅλων εἶναι ὡχρόν καὶ μαῦρον,
ὅπως ἡ ἐξωτερικὴ ἐπιφάνεια χύτρας, τὴν ὁποίαν
προσβάλλει ἡ φωτιά.

Ναουμ. 2,12 ποῦ ἐστὶ τὸ κατοικητήριον τῶν λεόντων καὶ ἡ νομὴ ἡ
οὗσα τοῖς σκύμνοις, οὗ ἐπορεύθη λέων τοῦ εἰσελθεῖν
ἐκεῖ, σκύμνος λέοντος καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐκφοβῶν;

Ναουμ. 2,12 Που εἶναι τώρα ἡ Νινευή, ἡ κατοικία αὐτῆς τῶν λεόντων,
τόπος βοσκῆς νεαρῶν λεόντων καὶ ὅπου ὁ λέων με τοὺς
λεοντιδεῖς εἰσῆρχετο, χωρὶς κανεῖς νὰ δύναται ἡ νὰ τολμᾷ
νὰ τοὺς ἐκφοβῇ;

Ναουμ. 2,13 λέων ἤρπασε τὰ ἱκανὰ τοῖς σκύμνοις αὐτοῦ καὶ ἀπέπνιξε
τοῖς λέουσιν αὐτοῦ καὶ ἔπλησε θήρας νοσσιὰν αὐτοῦ
καὶ τὸ κατοικητήριον αὐτοῦ ἀρπαγῆς.

Ναουμ. 2,13 Εἰς παλαιότερους καιροὺς ὁ ἀγέρωχος Ἀσσύριος λέων
ἤρπαζεν ἀρκετὰ θύματα διὰ τοὺς λεοντιδεῖς. Ἀλλὰ τὰ ἐπνιγε
καὶ τὰ ἔφερεν εἰς ἄλλους λέοντας καὶ ἐτσι ἐγέμιζε τὴν
φωλεάν του ἀπὸ τὰ θηράματα. Τὸ ἄντρον του ἦτο γεμάτο
ἀπὸ ἀρπαγᾶς.

Ναουμ. 2,14 ἰδοὺ ἐγὼ ἐπὶ σέ, λέγει Κύριος παντοκράτωρ, καὶ
ἐκκαύσω ἐν καπνῷ πλῆθος σου, καὶ τοὺς λέοντάς σου
καταφάγεται ῥομφαία, καὶ ἐξολοθρεύσω ἐκ τῆς γῆς τὴν
θήραν σου, καὶ οὐ μὴ ἀκουσθῇ οὐκέτι τὰ ἔργα σου.

Ναουμ. 2,14 Ἰδοὺ ὁμως, ὅτι ἐγὼ ἐρχομαι τώρα ἐναντίον σου, λέγει ὁ
Κύριος ὁ παντοκράτωρ. Θα πυρπολήσω καὶ θα μεταβάλω

εις καπνόν το πλήθος σου και τους ως άλλους λέοντας
άνδρας σου θα τους καταφάγη ρομφαία θανάτου. Θα
σταματήσουν πλέον να υπάρχουν θηράματα εις την γην
σου. Δεν θα ακουσθούν ποτέ πλέον τα κατορθώματά σου.

ΝΑΟΥΜ 3

- Ναουμ. 3,1 Ὡ πόλις αἱμάτων, ὅλη ψευδής, ἀδικίας πλήρης, οὐ
ψηλαφηθήσεται θήρα.
- Ναουμ. 3,1 Νινευή, πόλις αἱμάτων, γεμάτη ἀπὸ ψεύδη και ἀδικίας, δεν
θα εἶσαι πλέον εις θέσιν οὔτε να ἐγγίξης τέτοια θηράματα
των ἀδικιῶν σου.
- Ναουμ. 3,2 φωνὴ μαστίγων καὶ φωνὴ σεισμοῦ τροχῶν καὶ ἵππου
διώκοντος καὶ ἄρματος ἀναβράσσοντος
- Ναουμ. 3,2 Ἰδοῦ, κροταλισμοὶ ἀπὸ μαστίγια ὑπέρων ἀκούονται. Βαρὺς
θόρυβος των τροχοφόρων ἀρμάτων συγκλονίζει την γην,
καλπασμός ἐπερχομένου ἱππικοῦ και ἀναβρασμός
πολεμικῶν ἀρμάτων.
- Ναουμ. 3,3 καὶ ἱππέως ἀναβαίνοντος καὶ στιλβούσης ῥομφαίας καὶ
ἐξαστραπτόντων ὅπλων καὶ πλήθους τραυματιῶν καὶ
βαρείας πτώσεως· καὶ οὐκ ἦν πέρας τοῖς ἔθνεσιν αὐτῆς,
καὶ ἀσθενήσουσιν ἐν τοῖς σώμασιν αὐτῶν ἀπὸ πλήθους
πορνείας.
- Ναουμ. 3,3 Οἱ ὑπεῖς ὀρμητικοὶ ἐπιτίθενται, στίλβουν αἱ ρομφαῖαι των,
λαμποκοποῦν τα ὅπλα των, πλήθος εἶναι οἱ τραυματαῖαι σου,
βαρεῖα και φοβερά ἡ πτώσις σου. Πολυἀριθμα τα ἔθνη σου,
τα ἐγκλειστα εις τα τεῖχη σου. Ἀσθενικοὶ, ἀτονοι, θύματα εις
σφαγὴν ἐξ αἰτίας της ἀπεριγράπτου πορνείας σου.
- Ναουμ. 3,4 πόρνη καλὴ καὶ ἐπίχαρις ἡγουμένη φαρμάκων, ἡ
πωλοῦσα ἔθνη ἐν τῇ πορνείᾳ αὐτῆς καὶ λαοὺς ἐν τοῖς
φαρμάκοις αὐτῆς.

- Ναουμ. 3,4 Η Νινευή υπήρξεν ωραία και χαριτωμένη, πόρνη,
αρχόντισσα εις τα μαγικά της φίλτρα και τας γοητείας της.
Επωλούσε την διαφθοράν της και την γοητείαν της εις τα
άλλα έθνη και με τας πορνικάς μαγείας της υπέτασεν
άλλους λαούς.
- Ναουμ. 3,5 ίδου· εγώ επί σέ, λέγει Κύριος ο Θεός ο παντοκράτωρ,
καὶ ἀποκαλύψω τὰ ὀπίσω σου ἐπὶ τὸ πρόσωπόν σου καὶ
δείξω ἔθνεσι τὴν αἰσχύνην σου καὶ βασιλείαις τὴν
ἀτιμίαν σου.
- Ναουμ. 3,5 Ἰδού, τώρα έρχομαι και εγώ εναντίον σου, λέγει Κυριος ο
Θεός ο παντοκράτωρ. Θα ξεσκεπάσω την γυμνότητά σου
και γυμνήν θα σε παρουσιάσω και θα δείξω εις τα έθνη την
χαταισχύνην της γυμνότητάς σου, και εις τα άλλα βασίλεια
της γης τον εξευτελισμόν σου.
- Ναουμ. 3,6 καὶ ἐπιρρίψω ἐπὶ σέ βδελυγμὸν κατὰ τὰς ἀκαθαρσίας
σου καὶ θήσομαί σε εἰς παράδειγμα,
- Ναουμ. 3,6 Θα κάμω τους άλλους να σε αηδιάσουν δια τας
βρωμερότητάς σου και θα σε έχω ως παράδειγμα τιμωρίας
και εξευτελισμού.
- Ναουμ. 3,7 καὶ ἔσται πᾶς ὁ ὀρώων σε καταβήσεται ἀπὸ σοῦ καὶ ἐρεῖ·
δειλαία Νινευή· τίς στενάξει αὐτήν; πόθεν ζητήσω
παράκλησιν αὐτῇ;
- Ναουμ. 3,7 Θα συμβή, ώστε κάθε διαβάτης, που θα σε βλέπη εις την
αθλίαν αυτήν κατάστασιν, θα απομακρύνεται από σε και θα
λέγη· Αθλία Νινευή! Ποιός τότε θα ευρεθή να αναστενάξη
δι' αυτήν; Κανείς. Από που να ζητήσω και να εὐρω κάποιαν
παρηγορίαν δι' αυτήν; Από πουθενά.
- Ναουμ. 3,8 ἐτοίμασαι μερίδα, ἄρμοσαι χορδήν, ἐτοίμασαι μερίδα,
Ἄμμων ἡ κατοικοῦσα ἐν ποταμοῖς, ὕδωρ κύκλω αὐτῆς,
ἥς ἡ ἀρχὴ θάλασσα καὶ ὕδωρ τὰ τείχη αὐτῆς,
- Ναουμ. 3,8 Ετοιμάσου δια την φοβερὰν καταστροφὴν, που σε
περιμένει. Συναρμολόγησε τας χορδὰς των οργάνων σου

δια θρηνώδη μοιρολόγια. Ετοιμάσου δια την πτώσιν σου, συ η Αμμών, η ονομαστή πόλις της Αιγύπτου, αι Θήβαι. Συ, η οποία κατοικείς εν μέσω ποταμών και την οποίαν περιβάλλουν ως φυσική ασφάλεια κύκλω τα ύδατα. Συ που εβασίλευες επί αφθόνων ως η θάλασσα υδάτων και τα ύδατα ήσαν τα τείχη σου.

Ναουμ. 3,9 καὶ Αἰθιοπία ἰσχύς αὐτῆς καὶ Αἴγυπτος, καὶ οὐκ ἔσται πέρας τῆς φυγῆς, καὶ Λίβυες ἐγένοντο βοηθοὶ αὐτῆς.

Ναουμ. 3,9 Η Αιθιοπία και η Αίγυπτος ήσαν η δύναμὶς σου και δεν η,πορούσε να διαφύγη κανείς την επίδρασίν σου, αφού και οι κάτοικοι ακόμη της Λιβύης έγιναν βοηθοὶ σου.

Ναουμ. 3,10 καὶ αὐτὴ εἰς μετοικεσίαν πορεύσεται αἰχμάλωτος, καὶ τὰ νήπια αὐτῆς ἔδαφιοῦσιν ἐπ' ἀρχὰς πασῶν τῶν ὁδῶν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ πάντα τὰ ἔνδοξα αὐτῆς βαλοῦσι κλήρους, καὶ πάντες οἱ μεγιστᾶνες αὐτῆς δεθήσονται χειροπέδαις.

Ναουμ. 3,10 Και ιδού, ὅτι συ αυτή θα πορευθῆς αιχμάλωτος εις εξορίαν. Τα νήπιά σου θα τα συντρίψουν κάτω στο ἔδαφος οι εχθροὶ σου, αὐτό την αρχήν και ἕως εις ὅλην την ἑκτασιν των οδῶν σου. Εις ὅλα τα πολῦτιμα πράγματά σου θα βάλουν κλήρον οι εχθροὶ σου, δια να τα διανεμηθούν μεταξύ των. Και ὅλοι οι ἄρχοντές σου,θα δεθούν με χειροπέδας.

Ναουμ. 3,11 καὶ σὺ μεθυσθήσῃ καὶ ἔσῃ ὑπερεωραμένη, καὶ σὺ ζητήσεις σεαυτῇ στάσιν ἐξ ἐχθρῶν.

Ναουμ. 3,11 Και συ, ω Νινευή, υπό το βάρος της συμφοράς θα εἶσαι ωσάν μεθυσμένη. Θα σε ἔχουν ὅλοι παραθεωρήσει και καταφρονήσει. Θα ζητήσης καταφύγιον και ἄσυλον, δια να σωθῆς ἀπό τους εχθρούς σου, και δεν θα εὕρης.

Ναουμ. 3,12 πάντα τὰ ὀχυρώματά σου συκαῖ σκοπούς ἔχουσαι· ἐὰν σαλευθῶσι, καὶ πεσοῦνται εἰς στόμα ἔσθοντος.

Ναουμ. 3,12 Ολα τα οχυρώματά σου θα εἶναι ωσάν τις συκές τις γεμάτες σύκα. Εὰν σαλευθούν, θα πέσουν οι καρποὶ στο στόμα εκείνων, που θα τους φάγουν.

- Ναουμ. 3,13 ἰδοὺ ὁ λαὸς σου ὡς γυναῖκες ἐν σοί· τοῖς ἐχθροῖς σου ἀνοιγόμεναι ἀνοιχθήσονται πύλαι τῆς γῆς σου, καὶ καταφάγεται πῦρ τοὺς μοχλοὺς σου.
- Ναουμ. 3,13 Ἰδοὺ, το πλήθος των ανδρών σου εἶναι δειλὸν ὡς αἱ γυναῖκες. Εἰς τοὺς ἐχθροὺς σου θα ανοίγουν ορθάνοικτοι καὶ ανεμπόδιστοι αἱ πύλαι τῆς χώρας σου. Φωτιά θα κατακαύσῃ τοὺς μεγάλους ξυλίνους σῦρτας των πυλῶν σου.
- Ναουμ. 3,14 ὕδωρ περιοχῆς ἐπίσπασαι σεαυτῇ καὶ κατακράτησον τῶν ὀχυρωμάτων σου, ἔμβηθι εἰς πηλὸν καὶ συμπατήθητι ἐν ἀχύροις, κατακράτησον ὑπὲρ πλίνθον·
- Ναουμ. 3,14 Διοχέτευσε καὶ αποταμίευσε ὕδωρ εἰς τὴν πόλιν σου ἐν ὄψει τῆς πολιορκίας σου. Ενίσχυσε τὰ οχυρώματά σου, ἔμπα μέσα στον πηλὸν καὶ δια των ποδῶν σου ζύμωσε τον μαζὴ με ἄχυρα. Ενίσχυσε τὰ οχυρά σου με πλίνθους.
- Ναουμ. 3,15 ἐκεῖ καταφάγεται σε πῦρ, ἐξολοθρεύσει σε ῥομφαία, καταφάγεται σε ὡς ἀκρίς, καὶ βαρυνθήσῃ ὡς βροῦχος.
- Ναουμ. 3,15 Παρ' ὅλα ὅμως αὐτά, ἡ φωτιά θα σε καταφάγῃ. Ἡ θανατικὴ ρομφαία θα σε ἐξολοθρεύσῃ. Φωτιά καὶ μάχαιρα θα σε καταφάγουν, ὅπως αἱ ακρίδες κατατρώγουν τὴν χλόην. Θα πλημμυρίσῃ καὶ θα καταβαρυνθῇ ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς σου, ὅπως ἡ χλόη ἀπὸ ἀναριθμήτους βρούχους.
- Ναουμ. 3,16 ἐπλήθυνας τὰς ἐμπορίας σου ὑπὲρ τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ· βροῦχος ὥρμησε καὶ ἐξεπετάσθη.
- Ναουμ. 3,16 Επολλαπλασίασες εἰς μέγιστον ἀριθμὸν τὰς ἐμπορικὰς σου ἐπιχειρήσεις, περισσότερον ἀπὸ τὰ ἄστρα τοῦ ουρανοῦ· καμμία ὅμως ἡ ωφέλειά σου. Ἰδοὺ ὅπως ὁ πολυἀριθμὸς βρούχος ορμᾷ καὶ καταστρέφει τὴν χλόην καὶ πετὰ καὶ φεύγει μακρὰν, αὐτὸ θα συμβῇ με τὴν πόλιν καὶ τοὺς πολυαρίθμους πολίτας σου.
- Ναουμ. 3,17 ἐξήλατο ὡς ἀπτέλεβος ὁ σύμμεικτός σου, ὡς ἀκρίς ἐπιβεβηκυῖα ἐπὶ φραγμὸν ἐν ἡμέρᾳ πάγους· ὁ ἥλιος ἀνέτειλε, καὶ ἀφήλατο, καὶ οὐκ ἔγνω τὸν τόπον αὐτῆς·

οὐαὶ αὐτοῖς.

Ναουμ. 3,17

Ο πολυπληθής ανάμικτος λαός σου επήδησε και εχάθηκε
ωσάν τον αττέβελον, την άπτερον ακρίδα, η οποία
εκρατείτο στον φράκτην εις ημέραν παγωνιάς. Ανέτειλεν
όμως ο ήλιος και επήδησε και δεν εξαναγύρισε πλέον στον
τόπον της. Το ίδιον θα πάθης συ και οι κάτοικοί σου.
Αλλοίμονον εις αυτούς!

Ναουμ. 3,18

ένύσταξαν οί ποιμένες σου, βασιλεὺς Ἀσσύριος έκοίμισε
τούς δυνάστας σου· άπηήρεν ό λαός σου έπί τὰ ὄρη, και
ούκ ήν ό έκδεχόμενος.

Ναουμ. 3,18

Οι ποιμένες του λαού σου ενύσταξαν και εκοιμήθησαν, ω
βασιλεύ των Ασσυρίων! Απεκοίμισες με την ιδέαν της
αδιοταράκτου ασφαλείας τους άρχοντάς σου. Και ιδού ότι ο
λαός σου έφυγε τρομαγμένος εις τα βουνά. Κανείς πλέον
δεν του δίδει σημασίαν, κανείς δεν τον συγκεντρώνει.

Ναουμ. 3,19

ούκ έστιν ἴασις τῇ συντριβῇ σου, έφλέγμανεν ή πληγή
σου· πάντες οί άκούοντες τήν άγγελίαν σου κροτήσουσι
χειρας έπί σέ· διότι έπί τίνα ούκ έπήλθεν ή κακία σου
διαπαντός;

Ναουμ. 3,19

Δεν υπάρχει πλέον ουδεμία θεραπεία εις την συντριβήν
σου. Η φοβερά πληγή σου έπαθε φλεγμονήν, που οδηγεί
στον θάνατον. Ολοι όσοι θα ακούσουν την αγγελίαν της
καταστροφής σου, θα χειροκροτήσουν εις βάρος σου, διότι
εναντίον τίνος δεν επεξετάθη η αδιάκοπος και συνεχής
κακότης σου;